

A2.10 Heb je het nieuws gehoord?



- Bespreek een nieuwsitem dat je op televisie hebt gezien of op de radio hebt gehoord.
- Tijdsaanduidingen voor recente gebeurtenissen.
- Maak kennis met de populaire mediazenders in je gastland.

De presentator (Il presentatore)	Het internet (Internet)
De presentatrice (La presentatrice)	De reactie (La reazione)
Het nieuws (Le notizie)	Bezorgd (Preoccupato)
Het verslag (Il servizio)	Bekijken (Guardare)
Het programma (Il programma)	Reageren (Reagire)
De zender (Il canale)	Een televisieprogramma bekijken (Guardare un programma televisivo)

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Vanaf *seven september* biedt RTL Z een nieuw **programma**. Je kunt er elke werkdag het nieuws kijken van **zes tot half negen** 's avonds. Daarna volgen **documentaires** en later op de avond een **talkshow** met een presentator. De zender heeft ook onderwerpen zoals technologie, kunst, verhuur en sport.

Dal sette settembre RTL Z offre un nuovo **programma**. Puoi guardare le notizie ogni giorno lavorativo dalle **sei alle otto e mezzo** di sera. Dopo seguono **documentari** e più tardi la sera un **talk show** con un presentatore. Il canale tratta anche argomenti come tecnologia, arte, affitti e sport.

1. Wanneer kun je het nieuwsprogramma Z Today kijken?
 - a. Alleen op zondagavond om zes uur
 - b. Elke werkdag van zes uur tot half negen 's avonds
 - c. Elke zaterdag om half negen 's ochtends
 - d. Elke dag van half tien tot middernacht
2. Wat zie je elke werkdag om half negen op RTL Z?
 - a. Indrukwekkende documentaires
 - b. Alleen sportnieuws
 - c. Een film van twee uur
 - d. Een talkshow met een interessante presentator

1-b 2-a



2. Grammatica: Passato imperfetto: verbi regolari con cambio vocalico

L'ortografia cambia al passato per verbi come reizen, hoeven, bakken, slagen.

1. Ci sono verbi regolari che, nell'onvoltooid verleden tijd (OVT), hanno un cambiamento di suono secondo le regole del cambiamento fonetico, ma restano comunque coniugati regolarmente.
2. Se il tema finisce in -s, ma l'infinito finisce in -zen, allora si aggiunge -den. Per esempio: reizen->reisde(n).
3. Se il tema finisce in -f, ma l'infinito finisce in -ven, allora si aggiunge -den. Per esempio: leven->leefde(n).
4. Se alla fine del tema c'è una consonante e alla fine della sillaba del tema c'è una vocale, allora cambiamo la vocale. Per esempio: klagen-> klaagde.
5. Se il tema finisce con due consonanti uguali, allora ne toglie una. Per esempio: bakken -> bakte

	Reizen (<i>viaggiare</i>)	Leven (<i>vivere</i>)	Klagen (<i>lamentarsi</i>)	Bakken (<i>cuocere al forno</i>)
ik	reisde	leefde	klaagde	bakte
jij, je	reisde	leefde	klaagde	bakte
hij, zij, het	reisde	leefde	klaagde	bakte
wij, we	reisden	leefden	klaagden	bakten
jullie	reisden	leefden	klaagden	bakten
zij, ze	reisden	leefden	klaagden	bakten

1. Gisteren _____ ik met de trein naar Amsterdam om het nieuws op televisie te bekijken. (*Ieri ho viaggiato in treno verso Amsterdam per guardare le notizie in televisione.*)
a. reizde b. reiste c. reizen d. reisde
2. Vroeger _____ mijn opa zonder internet en luisterde hij elke avond naar het nieuws op de radio. (*In passato mio nonno viveva senza internet e ascoltava ogni sera le notizie alla radio.*)
a. leefden b. leefte c. leefde d. leef

1. reisde 2. leefde

Riscrivi le frasi (QR: IA+)



1. Ik reis elke maand voor mijn werk naar Brussel.
_____ (*Ogni mese viaggio per il mio lavoro a Bruxelles.*)
2. We leven nu in een drukke wijk, dichtbij het station.
_____ (*Viviamo in un quartiere movimentato, vicino alla stazione.*)
3. Mijn collega klaagt vaak over de lange vergaderingen.

(Il mio collega si lamentava spesso delle lunghe riunioni.)

1. Ik reisde elke maand voor mijn werk naar Brussel. **2.** We leefden in een drukke wijk, dichtbij het station. **3.** Mijn collega klaagde vaak over de lange vergaderingen.

3. Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|---------------|----------------------|
| a. het nieuws | 1. het tv-kanaal |
| b. de zender | 2. onzeker / bang |
| c. bezorgd | 3. een reactie geven |
| d. reageren | 4. wat er gebeurd is |

a-4 b-1 c-2 d-3



2. Nuovo programma su RTL Z (QR: Audio)



Compila gli spazi vuoti: nieuwsprogramma, bekijken, presentator, verslagen, reageerden, programma, bezorgd

Vanaf maandag heeft RTL Z een nieuw (1) _____ : Z Today. In het (2) _____ geeft een (3) _____ korte (4) _____ over economie en werk. Je kunt het programma elke werkdag tussen zes en half negen 's avonds op televisie (5) _____ of later op internet.

Veel kijkers (6) _____ online. Sommigen waren (7) _____ over de daling van de beurs. Anderen zeiden dat ze het fijn vonden dat het nieuws rustig werd uitgelegd. Op de zender komen volgende week ook documentaires en een talkshow.

Da lunedì RTL Z ha un nuovo programma: Z Today. Nel programma di notizie un presentatore fornisce brevi resoconti su economia e lavoro. Puoi guardare il programma ogni giorno feriale tra le sei e le otto e mezza di sera in televisione oppure più tardi su internet.

Molti spettatori hanno reagito online. Alcuni erano preoccupati per il calo della borsa. Altri hanno detto che gli piaceva che le notizie venissero spiegate con calma. Sul canale, la prossima settimana, ci saranno anche documentari e un talk show.

(1) programma, (2) nieuwsprogramma, (3) presentator, (4) verslagen, (5) bekijken, (6) reageerden, (7) bezorgd

1. Wat vonden sommige kijkers zorgwekkend en waarom?
-

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

Vero Falso

1. De spreker keek het nieuws op haar telefoon toen ze onderweg was.
2. Volgens het nieuws ging het over problemen met het internet, waardoor mensen niet konden werken.
3. De spreker maakt zich geen zorgen over haar online vergadering later vandaag.

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-V 3-X

4. Scegli la soluzione corretta

1. Gisteravond _____ ik de televisie aan en ik zag het nieuws op NOS.
(Ieri sera ho acceso la televisione e ho visto il telegiornale su NOS.)
a. doe b. deede c. deed d. deden
 2. Na het verslag _____ de presentator dat er morgen vertragingen op het spoor zouden zijn.
(Dopo il servizio il presentatore disse che domani ci sarebbero stati ritardi sulla ferrovia.)
a. zegt b. zegde c. zei d. gezegd
 3. Op het internet _____ ik op het programma omdat ik bezorgd was.
(Su internet ho reagito al programma perché ero preoccupato.)
a. gereageerd b. reageerden c. reageerde d. reageer
1. deed 2. zei 3. reageerde

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Nieuws in de pauze op kantoor

Sanne (collega): *Heb je het nieuws gehoord? Op Radio 1 hadden ze het net over die grote storing bij de NS.*

(Hai sentito le notizie? Su Radio 1 hanno appena parlato di quel grande guasto alla NS.)

Mark (collega): *Nee, ik heb het net op het internet bekeken, op NOS.nl. Ik werd er best bezorgd van.*

(No, l'ho appena guardato su internet, su NOS.nl. Mi ha reso piuttosto preoccupato.)

Sanne (collega): *Ja, ik zag ook een kort verslag in het Achtuurjournaal op NPO 1, met een presentatrice die het uitlegde.*

(Sì, ho visto anche un breve servizio nel Telegiornale delle otto su NPO 1, con una presentatrice che lo spiegava.)

Mark (collega): *Welke zender was dat precies? Ik wil het vanavond nog als televisieprogramma terugkijken.*

(Quale canale era esattamente? Voglio rivederlo stasera come programma televisivo.)

Sanne (collega): *NPO 1 dus. Online staan ook veel reacties van reizigers - dat leest echt heftig.*

(Quindi NPO 1. Online ci sono anche molte reazioni dei viaggiatori: è davvero pesante da leggere.)

1. Welk nieuws heeft Mark net bekeken en waar?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)



Gisteren hoorde ik het nieuws dat ... / Ik bekeek een kort verslag over ... / Ik reageerde daarop en was bezorgd.

1. Welk nieuwsbericht zag je onlangs op tv of hoorde je op de radio, en wat gebeurde er precies?

2. Waar kijk je meestal het nieuws (tv, internet of radio), en welke zender of welk programma kies je meestal?

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Hoi Samir,

Heb je het **nieuws** gisterenavond gezien? Op NOS was er een kort **verslag** over een storing bij de treinen rond Utrecht. Ik ben een beetje **bezorgd**, want ik reis morgen vroeg naar mijn werk.

Kun je vanavond even op het **internet** kijken hoe laat de storing was? Als je wilt, kunnen we om 19:00 samen het journaal **bekijken** en daarna even **reageren** (of een alternatief plannen).

Groet, Nora



Scrivi una risposta appropriata: *Ik heb het nieuws niet gezien, maar ik hoorde dat ... / Gisterenavond keek ik naar het journaal en ik was een beetje bezorgd. / Zullen we om 19:00 samen het programma bekijken?*

Verbi importanti	Doen (fare)	Veranderen	Zeggen (dire)	Reageren
	Onvoltooid verleden tijd (OVT)	(cambiare) Onvoltooid verleden tijd (OVT)	Onvoltooid verleden tijd (OVT)	(rispondere) Onvoltooid verleden tijd (OVT)
ik	deed	veranderde	zei	reageerde
jij/je	deed	veranderde	zei	reageerde
hij/zij/ze/het	deed	veranderde	zei	reageerde
wij/we	deden	veranderden	zeiden	reageerden
jullie	deden	veranderden	zeiden	reageerden
zij/ze	deden	veranderden	zeiden	reageerden